

Il Preside della Facoltà di Design e Arti

visto il vigente Statuto della Libera Università di Bolzano;
 visto l'articolo 23 comma 2 della legge 30 dicembre 2010, n. 240;
 accertato che non è possibile ricondurre gli insegnamenti di cui al presente bando ai doveri didattici istituzionali del personale accademico di ruolo e dei ricercatori con contratto a tempo determinato (RTD) della Facoltà che indice il bando di selezione;
 accertata la copertura finanziaria;
 visto il provvedimento d'urgenza del Preside del 21/11/2016 n. 16;

rende noto

che presso la Facoltà di Design e Arti è da coprire, mediante contratto di lavoro autonomo a titolo oneroso (fatto salvo quanto disciplinato all'art. 11 del presente bando di selezione), il seguente incarico d'insegnamento per l'anno accademico **2016/2017**:

Der Dekan der Fakultät für Design und Künste

nach Einsichtnahme in das Statut der Freien Universität Bozen;
 nach Einsichtnahme in den Artikel 23 Absatz 2 des Gesetzes Nr. 240 vom 30. Dezember 2010 festgestellt, dass es nicht möglich ist, die Lehraufträge gemäß dieser Ausschreibung den institutionellen Lehrverpflichtungen des Planstellenpersonals und der Forscher mit befristetem Arbeitsvertrag (RTD) der ausschreibenden Fakultät zuzuweisen;
 festgestellt, dass die finanzielle Deckung gegeben ist;
 nach Einsichtnahme in die Dringlichkeitsverfügung des Dekans Nr. 16 vom 21.11.2016;

gibt bekannt

dass im akademischen Jahr **2016/2017** an der Fakultät für Design und Künste folgender Lehrauftrag mittels selbständigen Vertrag gegen Entgelt (vorbehaltlich der Bestimmungen laut Art. 11 dieser Ausschreibung) zu vergeben ist:

Corso di laurea in Design e Arti Curriculum in Design			Bachelor in Design und Künste Studienzweig Design			
Insegnamento Lehrveranstaltung	Numero di riferimento Referenznummer	Numero ore Stundenanzahl		Semestre Semester	SSD* WDB*	Lingua Sprache
		Lezione Lehre	Ricevimento Sprechstd.			
Storia e critica del cinema e dei media audiovisivi Geschichte und Kritik des Films und der audiovisuellen Medien	BAD-5	30	15	estivo Sommer	L-ART/06	Italiano o/oder Deutsch o/oder English
Descrizione: L'insegnamento prevede una introduzione alla storia e critica del dispositivo filmico e dei media audiovisivi con riferimento a diverse situazioni professionali e a vari campi d'applicazione. Parte dell'insegnamento deve essere il film documentario (tecniche e situazioni d'impiego) nonché la tematica delle relazioni tra linguaggio filmico e altre forme di comunicazione ed espressione di carattere audiovisivo.			Beschreibung: Die Lehrveranstaltung soll einen einführenden Überblick zu Geschichte und Kritik des Films und der audiovisuellen Medien in verschiedenen Arbeitsfeldern und Anwendungsbereichen zum Gegenstand haben. Techniken und Wirkungsformen des Dokumentarfilms sollen ebenso behandelt werden wie die Beziehungen zwischen filmischem Schaffen und anderen audiovisuellen Kommunikations- und Ausdrucksmitteln.			

*SSD = settore scientifico disciplinare

*WDB=wissenschaftliche-disziplinärer Bereich

1. Attività connesse all'insegnamento

L'impegno didattico previsto dall'incarico di insegnamento, oltre alle ore di lezione frontale di cui sopra, prevede l'assistenza ed il ricevimento degli studenti e la partecipazione all'attività di esami in tutte le sessioni stabilite dal calendario accademico di riferimento. Il docente a contratto può, inoltre, essere nominato quale:

- a) membro/membro sostituto delle commissioni degli esami di profitto degli insegnamenti attivati dalla Facoltà e ricompresi nel settore scientifico-disciplinare cui il prestatore afferisce e/o in quelli affini al medesimo;
- b) membro/membro sostituto delle commissioni esaminatrici per il procedimento di ammissione al corso di laurea;
- c) membro non-relatore/non-controrelatore nelle commissioni per l'esame finale di laurea;
- d) primo relatore, secondo relatore, controrelatore nelle commissioni per l'esame finale di laurea.

2. Requisiti per la partecipazione alla procedura selettiva

Sono ammessi a partecipare alla selezione coloro che sono in possesso di un diploma di laurea o di un titolo equivalente e di comprovata qualificazione scientifica e professionale attinente all'insegnamento per il quale è attivata la procedura selettiva.

3. Domanda di ammissione, termine e modalità

La domanda di partecipazione può essere redatta in conformità allo schema di cui all'allegato 'A' e deve pervenire entro e non oltre il termine perentorio del **22 dicembre 2016 ore 12:00** al seguente indirizzo:

**Libera Università di Bolzano
Facoltà di Design e Arti**

c. a. Elena Ghizzo

n. rif. (indicare il numero di riferimento del bando)

piazza Università, 1 - C.P. 276

I-39100 Bolzano

Qualora il termine di scadenza indicato cada in giorno festivo, la scadenza è fissata al primo giorno feriale utile.

Per l'accettazione della domanda fa fede il timbro del protocollo d'entrata della Segreteria di Facoltà.

Le domande di partecipazione (cfr. allegato 'A') possono essere presentate con le seguenti modalità:

1) consegna personale delle domande alla Segreteria di Facoltà (orari d'apertura: da lunedì a venerdì dalle

1. Tätigkeiten, welche mit der Lehre verbunden sind

Die Lehrverpflichtungen des Auftrages umfassen, neben den oben genannten Frontalunterrichtsstunden, die Studentenbetreuung und die Teilnahme an den Prüfungen sämtlicher im akademischen Kalender vorgesehenen Prüfungssessionen. Der Lehrbeauftragte kann auch zum:

- a) Mitglied/Ersatzmitglied der Prüfungskommissionen eines Faches, das in seinen wissenschaftlich-disziplinären Bereich oder in einen verwandten Bereich fällt;
- b) Mitglied/Ersatzmitglied der Kommissionen für die Abnahme der Aufnahmeprüfungen zum Bachelor;
- c) einfachen Mitglied der Kommissionen zur Abnahme der Laureatsabschlussprüfungen;
- d) Erstbetreuer, Zweitbetreuer, Gegengutachter der Kommissionen zur Abnahme der Laureatsabschlussprüfungen ernannt werden.

2. Erfordernisse für die Teilnahme am Auswahlverfahren

Zum Auswahlverfahren ist zugelassen, wer im Besitz eines Bachelorabschlusses oder eines gleichwertigen Titels ist und für das ausgeschriebene Fach nachweislich wissenschaftlich und beruflich qualifiziert ist.

3. Teilnahmegesuch, Frist und Modalitäten

Das Gesuch zur Teilnahme am Auswahlverfahren kann gemäß beiliegendem Vordruck (s. Anlage A) gestellt werden und muss innerhalb spätestens **22. Dezember 2016, 12:00 Uhr** an folgende Adresse weitergeleitet werden:

**Freie Universität Bozen
Fakultät für Design und Künste**

z.H. Frau Elena Ghizzo

Ref.Nr. (bitte geben Sie die Referenznummer der Ausschreibung an)

**Universitätsplatz 1 – Postfach 276
39100 Bozen**

Sollte die Einreichfrist auf einen Feiertag fallen, dann verschiebt sich die Fälligkeit auf den ersten darauffolgenden Werktag.

Für die Annahme des Gesuches ist der Eingangsstempel im Fakultätssekretariat ausschlaggebend.

Das Gesuch zur Teilnahme am Auswahlverfahren (s. Anlage A) kann folgendermaßen eingereicht

9.00 alle 12.00 e martedì e giovedì dalle 14.00 alle 16.00);

2) spedizione per via postale;

3) inoltro per via telematica a:
recruitment-design@unibz.it (formato PDF)

Nei casi 2) e 3) alla domanda di partecipazione deve essere allegata una copia di un valido documento di riconoscimento (carta d'identità, passaporto, patente di guida) a pena di esclusione del candidato¹ dalla presente procedura selettiva.

I candidati devono allegare alla domanda:

a) Un curriculum dettagliato ed aggiornato (firmato e datato) della propria attività scientifica e professionale: è obbligatorio utilizzare il modello "Curriculum Vitae" (v. allegati). La durata ed il contenuto di ciascuna attività d'insegnamento e di ricerca devono risultare in maniera chiara ed univoca dalla candidatura.

Il candidato deve dimostrare di essere in grado di insegnare in almeno una delle lingue indicate a pag. 1 del presente bando (v. tabella). Per questo deve dichiarare nel CV il proprio livello di competenza linguistica nelle tre lingue d'insegnamento della Libera Università di Bolzano (v. Art. 4 "Casi di esclusione", comma 9 del presente bando);

b) l'elenco delle pubblicazioni (dotate di ISBN o ISSN o DOI);

c) max. 5 pubblicazioni (originali o sotto forma di fotocopie o in formato digitale su supporto dati) pertinenti alla materia oggetto del bando;

d) documentazione circa la propria attività professionale e/o di ricerca;

e) un documento in cui il candidato illustra il proprio metodo didattico (max. 2000 battute ed eventualmente 10 illustrazioni) nonché la possibilità di applicare tale metodo con successo (ad esempio attraverso la documentazione della valutazione - da parte degli studenti - della didattica svolta sinora).

Il candidato deve dimostrare il possesso dei titoli di cui al punto 2 del presente bando nonché di altri titoli ritenuti idonei ai fini della selezione (comprese eventuali qualifiche e/o esperienze professionali) rilasciati da Pubbliche Amministrazioni italiane mediante una delle forme di seguito riportate:

a) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445. In tal caso il candidato deve presentare:
- 1 fotocopia di ogni titolo;

werden:

1) persönlich im Fakultätssekretariat (Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Dienstag und Donnerstag von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr);

2) auf dem Postweg;

3) telematisch: recruitment-design@unibz.it (PDF-Format).

In den Fällen 2) und 3) ist dem Gesuch die Abschrift eines gültigen Erkennungsdokumentes (Identitätsausweis, Reisepass, Führerschein) zwingend beizulegen, anderenfalls wird der Bewerber¹ von diesem Auswahlverfahren ausgeschlossen.

Dem Gesuch sind beizulegen:

a) ein detaillierter, aktueller (unterzeichneter und datierter) Lebenslauf der eigenen wissenschaftlichen und beruflichen Tätigkeit. Der Lebenslauf muss zwingend unter Verwendung der Anlage „Curriculum Vitae“ (s. Anlagen) dargestellt werden. Die Dauer und der Inhalt der jeweiligen Lehr- und Forschungstätigkeiten müssen zweifelsfrei den Bewerbungsunterlagen entnommen werden können;

Der Bewerber muss das Fach in einer der in dieser Ausschreibung vorgesehenen Unterrichtssprachen (s. Tabelle – Seite 1) lehren können. Aus diesem Grund muss der Bewerber im CV das Sprachniveau der drei Unterrichtssprachen der Freien Universität Bozen angeben (s. Punkt 4 „Ausschlussgründe“, Abs. 9 dieser Ausschreibung);

b) Publikationsliste (mit ISBN oder ISSN oder DOI);

c) max. 5 Veröffentlichungen (entweder als Originale oder als Fotokopien oder in digitaler Form auf Datenträger), welche im Zusammenhang mit der Lehrveranstaltung dieser Ausschreibung stehen;

d) eine Beschreibung (mit entsprechender Dokumentation) der beruflichen und/oder forschungsbezogenen Tätigkeit;

e) eine schriftliche Beschreibung, in welcher der Bewerber die eigene Lehrmethode darstellt (max. 2000 Anschläge und eventuell 10 Bilder) und ihre erfolgreiche Umsetzbarkeit begründet (zum Beispiel anhand aussagekräftiger Unterlagen zur studentischen Evaluierung der bislang auf Hochschulebene geleisteten Lehre).

¹ Per motivi di scorrevolezza si è deciso di usare in questo documento la forma maschile, che per chi scrive ha un valore neutro.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird im vorliegenden Dokument die männliche Sprachform verwendet. Betrachten Sie bitte die weibliche Form als inbegriffen.

- 1 dichiarazione, redatta ai sensi dell'allegato 'B', in cui egli dichiara, sotto la propria responsabilità, che le copie dei titoli allegati, descritti analiticamente, con riferimento alla data di conseguimento, luogo e Amministrazione presso la quale il titolo è stato conseguito, sono conformi agli originali in suo possesso;
- 1 fotocopia di un documento d'identità;

b) dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445. In tal caso il candidato deve presentare:

- 1 dichiarazione, redatta ai sensi dell'allegato 'B', in cui egli dichiara, sotto la propria responsabilità, il possesso degli stessi titoli, descritti analiticamente, con riferimento alla data di conseguimento, luogo e Amministrazione presso la quale il titolo è stato conseguito;
- 1 fotocopia di un documento d'identità.

La Segreteria di Facoltà non può né accettare né richiedere certificazioni rilasciate da Pubbliche Amministrazioni italiane. Conseguentemente, tali certificazioni, qualora fossero comunque allegate alla domanda di partecipazione alla selezione, non verranno tenute in considerazione ai fini della valutazione comparativa.

I cittadini italiani ovvero i cittadini dell'Unione Europea:

I titoli rilasciati da Enti privati* o conseguiti all'estero possono essere prodotti:

- a) in originale, oppure
- b) in copia autenticata ovvero
- c) mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 (cfr. allegato 'B').

* non sono enti privati i gestori di pubblici servizi.

I cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea:

I cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea regolarmente soggiornanti in Italia, possono utilizzare le predette dichiarazioni sostitutive limitatamente ai casi in cui si tratti di comprovare stati, fatti e qualità personali, certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani.

Il responsabile del procedimento è tenuto ad effettuare idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese dai candidati.

Non è consentito il riferimento a documenti o pubblicazioni presentate in precedenza a questa

Der Bewerber muss den Besitz der Titel gemäß Punkt 2 dieser Ausschreibung und der gegebenenfalls anderen für das Auswahlverfahren relevanten Titel (einschließlich eventueller Qualifikationen und/oder Berufserfahrungen), welche von italienischen öffentlichen Verwaltungen ausgestellt wurden, in einer der folgenden Formen bescheinigen:

a) Ersatzerklärung der Notariatsurkunde laut Art. 47 des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000. Der Bewerber muss folgendes einreichen:

- 1 Kopie jedes einzelnen Titels
- 1 Erklärung gemäß Anlage "B", mit welcher er unter der eigenen Verantwortung erklärt, dass die Kopien der beigelegten Titel, mit genauer Angabe des Datums und Ortes ihres Erwerbs sowie der Verwaltung, bei welcher sie erworben wurden, mit dem Original übereinstimmen
- 1 Kopie eines Identitätsausweises;

b) Ersatzerklärung einer Bescheinigung gemäß Art. 46 des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000. Der Bewerber muss folgendes einreichen:

- 1 Erklärung gemäß Anlage "B", mit welcher er unter der eigenen Verantwortung erklärt, im Besitz von Titeln zu sein, welche in Bezug auf den Ort und das Datum ihres Erwerbs sowie der Verwaltung, bei welcher sie erworben wurden, genau beschrieben sind;
- 1 Kopie eines Identitätsausweises.

Das Fakultätssekretariat darf keine Bescheinigungen von italienischen öffentlichen Verwaltungen annehmen oder beantragen. Sollten solche Bescheinigungen dem Gesuch zur Teilnahme am Auswahlverfahren beigelegt werden, dann können sie für die vergleichende Bewertung nicht berücksichtigt werden.

Italienische Bürger oder Bürger der Europäischen Union:

Titel, welche von privaten Körperschaften* ausgestellt oder im Ausland erworben wurden, können wie folgt eingereicht werden:

- a) im Original oder
- b) in beglaubigter Kopie oder
- c) mit Ersatzerklärung der Notariatsurkunde gemäß Artikel 47 des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 (s. Anlage "B").

* die Verwalter von öffentlichen Dienstleistungen sind keine privaten Körperschaften.

Bürger aus Nicht-EU-Staaten:

Bürger aus Nicht-EU-Staaten mit regulärer Aufenthaltsgenehmigung in Italien können die

Università o presso altre Amministrazioni.
Non saranno presi in considerazione gli atti pervenuti dopo il termine utile per la presentazione della domanda di partecipazione alla procedura di selezione.

L'Università non assume alcuna responsabilità nel caso di mancato ricevimento delle domande dipendente da colpa di terzi o da vizi tecnici che impossibilitano l'inoltramento della domanda medesima.

L'Università non assume alcuna responsabilità nel caso di irreperibilità del candidato o di dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato o da mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda.

L'Università non assume alcuna responsabilità per eventuali disguidi postali o imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o di forza maggiore e comunque non imputabili a colpa dell'Università stessa, né per mancata restituzione dell'avviso di ricevimento della domanda, dei documenti e delle comunicazioni relative alla procedura selettiva.

La domiciliazione diversa dalla residenza comporta, altresì, esenzione di responsabilità nel caso di mancata accettazione della comunicazione, in forma di raccomandata con avviso di ricevimento, nel luogo ove il candidato ha stabilito il proprio domicilio ai fini della presente selezione.

4. Casi di esclusione

I candidati sono ammessi con riserva a partecipare alla procedura di selezione. Pertanto, l'esclusione, in qualsiasi momento della selezione, sarà disposta con provvedimento motivato dell'Amministrazione nei casi di seguito riportati:

- 1) domande non sottoscritte dal candidato;
- 2) domande non pervenute entro il termine perentorio indicato nel bando di selezione;
- 3) domande pervenute per posta, fax o in via telematica e non accompagnate da una copia di

oben genannten Ersatzerklärungen nur in jenen Fällen verwenden, in denen Tatsachen, Zustände und persönliche Eigenschaften nachgewiesen werden, welche von italienischen öffentlichen Einrichtungen bescheinigt oder bestätigt werden können.

Der Verfahrensverantwortliche ist verpflichtet, geeignete Kontrollen über die Wahrhaftigkeit der Ersatzerklärungen der Bewerber durchzuführen. Es ist nicht zulässig, sich auf Dokumente oder Publikationen zu beziehen, welche dieser Universität oder anderen Verwaltungen in der Vergangenheit übermittelt wurden. Dokumente, welche nach der Einreichfrist der Gesuche zur Teilnahme am Auswahlverfahren eingelangt sind, werden nicht berücksichtigt.

Die Universität haftet nicht für den Nichterhalt der Gesuche, welcher durch das Verschulden Dritter oder durch technische Mängel, welche die Übermittlung unmöglich machen, zurückzuführen ist.

Die Universität übernimmt keine Verantwortung im Falle von Unauffindbarkeit des Bewerbers oder Unzustellbarkeit von Mitteilungen aufgrund der ungenauen Angabe der Anschrift von Seiten des Bewerbers oder aufgrund fehlender bzw. verspäteter Meldung des Wechsels der im Gesuch angegebenen Anschrift.

Die Universität haftet nicht für eventuelle Fehlleitungen durch das Postamt oder welche auf Dritte, Zufall oder höhere Gewalt zurückzuführen sind. Auf jeden Fall haftet sie nicht für Fehlleitungen, welche nicht auf ein Verschulden der Universität zuzuschreiben sind sowie für die Nichtrückantwort der Rückantwort des Einschreibebriefes, der Dokumente und Mitteilungen betreffend das gegenständliche Auswahlverfahren.

Sollte sich die Anschrift des Bewerbers von seinem Wohnsitz unterscheiden, dann haftet die Universität auch nicht für die Nichtannahme einer Mitteilung, welche mittels Einschreibebrief mit Rückantwort an die vom Bewerber bestimmte Anschrift übermittelt wurde.

4. Ausschlussgründe

Die Bewerber nehmen mit Vorbehalt am Auswahlverfahren teil. Der Ausschluss erfolgt, in jeder Phase, mit begründeter Maßnahme der Verwaltung in den nachfolgend angeführten Fällen:

- 1) Gesuche, welche nicht vom Bewerber unterschrieben sind;
- 2) Gesuche, welche nicht innerhalb der in der Ausschreibung zwingend vorgeschriebenen Frist einlangen;

- un valido documento di riconoscimento (carta d'identità, passaporto, patente di guida);
- 4) domande pervenute da candidati che non sono in possesso dei requisiti per la partecipazione alla presente procedura selettiva;
 - 5) domande in cui non sono indicati gli insegnamenti per i quali il candidato presenta la domanda di partecipazione;
 - 6) domande pervenute da candidati che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla Facoltà che indice il bando di selezione ovvero con il Rettore, il Direttore o un componente del Consiglio dell'Università della Libera Università di Bolzano;
 - 7) alla domanda non sia allegata la dichiarazione di non avere un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla Facoltà che indice il bando di selezione ovvero con il Rettore, il Direttore o un componente del Consiglio dell'Università della Libera Università di Bolzano;
 - 8) domande pervenute da candidati che abbiano riportato condanne penali che abbiano comportato, in base alla vigente legislazione, l'interdizione perpetua o temporanea dai pubblici uffici. Altre eventuali condanne penali anche a seguito di sentenze di applicazione della pena su richiesta ovvero di sentenze per le quali si sia goduto del beneficio della non menzione nel casellario giudiziale ai sensi dell'art. 175 c.p. saranno valutate dall'Università quale causa di esclusione della domanda in riferimento alla compatibilità con l'incarico bandito e l'ambiente universitario;
 - 9) il candidato non è in grado di sostenere le lezioni con adeguate competenze linguistiche in almeno una delle lingue di insegnamento della Libera Università di Bolzano (italiano, tedesco, inglese - indicate a pag. 1 del presente bando - v. tabella)). Se la valutazione avviene per titoli e colloquio, la commissione verificherà le competenze linguistiche durante il colloquio. **Qualora la valutazione avviene solo per titoli, il candidato è tenuto a dichiarare nel Curriculum Vitae il livello della propria competenza linguistica nelle tre lingue d'insegnamento della Libera Università di Bolzano** (v. pag. 3 del presente bando).
- 3) Gesuche, die mittels Post, Fax oder E-Mail eingereicht werden und nicht die Abschrift eines gültigen Erkennungsdokumentes (Identitätsausweis, Reisepass, Führerschein) enthalten;
 - 4) Gesuche, die von Bewerbern eingereicht werden, welche nicht die Erfordernisse für die Teilnahme an diesem Auswahlverfahren besitzen;
 - 5) Gesuche, in welchen die Angabe der Lehrveranstaltungen, für die sich der Bewerber bewirbt, fehlt;
 - 6) Bewerber, welche mit einem Professor der ausschreibenden Fakultät oder mit dem Rektor, dem Direktor oder einem Mitglied des Universitätsrates der Freien Universität Bozen bis einschließlich zum 4. Grad verwandt oder verschwägert sind;
 - 7) Gesuche, in welchen die Erklärung fehlt, dass der Bewerber nicht mit einem Professor der ausschreibenden Fakultät oder mit dem Rektor, dem Direktor oder einem Mitglied des Universitätsrates bis einschließlich zum 4. Grad verwandt oder verschwägert ist;
 - 8) Gesuche von Bewerbern, die zu einer Strafe verurteilt wurden, welche, aufgrund der geltenden Gesetzgebung, ein dauerhaftes oder zeitweiliges Verbot der Ausübung öffentlicher Ämter mit sich bringt. Ob weitere eventuelle strafrechtliche Verurteilungen, auch infolge von Strafzumessung auf Antrag oder Urteile, für welche die Begünstigung der Nichterwähnung der Verurteilungen im Strafregister im Sinne des Artikels 175 des italienischen Strafgesetzbuches angewandt wurde, als Ausschlussgrund gelten können, wird von der Universität aufgrund ihrer Vereinbarkeit mit der ausgeschriebenen Beauftragung und des universitären Umfeldes beurteilt;
 - 9) Der Bewerber ist nicht fähig, das Fach in einer der drei Unterrichtssprachen der Freien Universität Bozen (Italienisch, Deutsch, Englisch – laut Tabelle Seite 1 dieser Ausschreibung) zu lehren. Wird der Bewerber aufgrund der Titel und eines Kolloquiums beurteilt, wird die Kommission die Sprachkenntnisse im Kolloquium prüfen. **Erfolgt die Bewertung nur aufgrund der Titel, muss der Bewerber im CV das Sprachniveau der drei Unterrichtssprachen der Freien Universität Bozen angeben** (s. Seite 3 dieser Ausschreibung).

5. Selezione e criteri di valutazione

La valutazione dei candidati avviene per **titoli**.

5.1 Qualifica accademica:

I punteggi da a) a d) non vengono sommati, ma assegnati una sola volta. Le qualifiche devono essere nell'ambito dell'insegnamento oggetto del bando.

- a) vengono attribuiti sino a 18 punti a docenti e ricercatori universitari.
- b) vengono attribuiti 12 Punti per un dottorato di ricerca/PhD conseguito.
- c) vengono attribuiti 8 punti per un master/laurea specialistica o magistrale (3+2 anni) o per una laurea quadriennale ("vecchio ordinamento").
- d) vengono attribuiti 4 punti per una laurea triennale (BA).

Punteggio massimo: 18 punti.

5.2 Esperienza didattica di livello post-secondario:

Viene assegnato un massimo di 15 punti per l'esperienza di insegnamento nelle tematiche dell'insegnamento oggetto del bando (anche esperienze artistiche-pratiche, se rilevanti per l'insegnamento) nonché eventuali valutazioni della didattica nella materia oggetto del bando o insegnamento affine fornite dal candidato

Punteggio massimo: 15 punti

5.3 Attività professionale e/o di ricerca / pubblicazioni:

La valutazione avverrà sulla base delle pubblicazioni e dei certificati/documenti presentati dal candidato:

- a) vengono attribuiti fino a un massimo di 12 punti per ciascuna monografia come autore, fino a un massimo di 8 punti per ciascun volume curato e fino a un massimo di 10 per ciascun articolo (su rivista scientifica o contributo in volume scientifico) pubblicato nell'ambito scientifico relativo alla materia oggetto del presente bando.

Punteggio massimo: 50 punti.

- b) Viene attribuito 1 punto per ogni semestre di attività di ricerca o di attività professionale nell'ambito della disciplina oggetto del bando.

Punteggio massimo: 10 punti

Punteggio massimo per attività di ricerca e/o attività professionale: 60 punti.

5. Auswahl und Bewertungskriterien

Die Bewertung der Bewerber erfolgt **nach Titeln**.

5.1. Akademische Qualifikation:

Die Qualifikationen a) – d) werden nicht addiert, sondern einmalig vergeben. Die Qualifikationen müssen im Bereich des ausgeschriebenen Fachgebietes angesiedelt sein.

- a) Es werden bis zu 18 Punkte an Universitätsdozenten und Universitätsforscher vergeben.
- b) Es werden 12 Punkte für ein abgeschlossenes Forschungsdoktorat/Phd vergeben.
- c) Es werden 8 Punkte für ein abgeschlossenes Masterstudium (3+2 Jahre) oder für ein vierjähriges abgeschlossenes Hochschulstudium (laurea *vecchio ordinamento*) vergeben.
- d) Es werden 4 Punkte für einen BA vergeben.

Maximale Punkteanzahl: 18 Punkte

5.2 Lehrerfahrung auf post-sekundärer Ebene:

Es werden max. 15 Punkte vergeben für die Lehrerfahrung im Themenbereich der ausgeschriebenen Lehrveranstaltung (auch künstlerisch-praktische Erfahrungen, sofern für die Lehrveranstaltung relevant) sowie eventuelle vom Kandidaten eingereichte Evaluierungen der Lehre im ausgeschriebenen oder in einem gleichartigen Fach.

Maximale Punkteanzahl: 15 Punkte

5.3 Berufliche und/oder Forschungstätigkeit / Publikationen:

Es werden nur jene Forschungs- oder beruflichen Tätigkeiten bewertet, die vom Bewerber selbst in den eingereichten Unterlagen dokumentiert sind.

- a) Es werden bis zu 12 Punkte für jede Monografie als Autor, bis zu 8 Punkte für jedes kuratierte Werk und bis zu 10 Punkte für jeden Artikel (in einem wissenschaftlichen Magazin oder als Beitrag in einer wissenschaftlichen Publikation) vergeben, welche im Arbeits- und Themenbereich der ausgeschriebenen Lehrveranstaltung veröffentlicht wurden.

Maximale Punkteanzahl: 50 Punkte.

- b) Es wird 1 Punkt vergeben für jedes Forschungssemester innerhalb des ausgeschriebenen Fachgebietes bzw. für einen analogen Zeitraum innerhalb einer anderen beruflichen Tätigkeit, welche mit dem ausgeschriebenen Fachgebiet eng verbunden ist.

Maximale Punkteanzahl: 10 Punkte

Maximale Punkteanzahl für die Forschungs- und/oder berufliche Tätigkeit: 60 Punkte.

5.4 Metodo didattico:

Vengono assegnati fino a 10 punti per:

- originalità
- applicabilità nell'ambito didattico oggetto del concorso

Punteggio massimo: 10 punti

Punteggio totale massimo a disposizione:

103 punti

Il candidato deve raggiungere un minimo di **55 punti su 103 punti possibili** per essere inserito in graduatoria.

6. Titoli preferenziali

L'abilitazione scientifica nazionale, nel settore della materia bandita o settore affine, conseguita ai sensi dell'art. 16 della legge 30 dicembre 2010, n. 240 ovvero titolo equivalente conseguito all'estero costituisce titolo preferenziale per l'attribuzione degli incarichi di insegnamento.

Costituisce inoltre titolo preferenziale il dottorato di ricerca o un titolo equivalente conseguito all'estero in discipline relative alla materia bandita o affini.

In caso di parità il vincitore è individuato tenuto conto dei titoli preferenziali di cui sopra.

Alla selezione dei candidati esterni si procederà solo nel caso in cui non vi sia la disponibilità del personale interno dell'Ateneo o nel caso in cui questo non risulti idoneo alla selezione.

7. Commissione giudicatrice

Prof. Emanuela De Cecco

Prof. Hans Leo Höger

Prof. Andreas Metzner-Szigeth

Membro supplente: Prof. Alastair Luke

8. Graduatoria di merito

Al termine della procedura di selezione la commissione stila una graduatoria dei candidati idonei: tale graduatoria viene approvata con decreto del Preside.

La graduatoria può essere utilizzata solo per il conferimento dello specifico incarico di cui alla presente selezione, limitatamente all'anno accademico di riferimento.

In caso di rinuncia a un incarico il candidato viene

5.4 Lehrmethode:

Es werden bis zu 10 Punkte vergeben für:

- Originalität
- Umsetzbarkeit im beschriebenen Lehrumfeld

Maximale Punkteanzahl: 10 Punkte

Gesamtanzahl der zur Verfügung stehenden

Punkte: 103 Punkte

Der Bewerber muss mindestens **55 von 103 möglichen Punkten** erreichen, um in die Rangliste aufgenommen werden.

6. Vorzugstitel

Die laut Art. 16 des Gesetzes Nr. 240 vom 30 Dezember 2010 erworbene wissenschaftliche nationale Habilitation oder ein im Ausland erworbener gleichwertiger Titel im ausgeschriebenen Bereich oder in einem gleichartigen Bereich, stellt für die Erteilung des Lehrauftrages einen Vorzugstitel dar.

Zudem stellt der Besitz des Forschungsdoktorates oder eines gleichwertigen im Ausland erworbenen Titels in einer Disziplin die sich auf das ausgeschriebene Fach bezieht oder auf Disziplinen welche als gleichartig anzusehen sind, einen Vorzugstitel dar.

Bei identischer Bewertung wird der Erstgereichte aufgrund der Vorzugstitel bestimmt.

Die Auswahl der externen Bewerber erfolgt nur, falls das interne Universitätspersonal nicht verfügbar ist oder dieses für das Auswahlverfahren nicht geeignet ist.

7. Bewertungskommission

Prof. Emanuela De Cecco

Prof. Hans Leo Höger

Prof. Andreas Metzner-Szigeth

Ersatzmitglied: Prof. Alastair Luke

8. Rangordnung

Am Ende des Auswahlverfahrens erstellt die Auswahlkommission eine Rangordnung der geeigneten Bewerber. Diese wird mit Dekret des Dekans genehmigt.

Auf die Rangordnung kann ausschließlich zwecks Vergabe des ausgeschriebenen Lehrauftrages und beschränkt auf das entsprechende akademische Jahr zugegriffen werden.

Von der Rangordnung werden jene Bewerber

escluso dalla graduatoria per il residuo periodo di validità della medesima.

Nel caso di rinuncia o di risoluzione del contratto di insegnamento nel corso dell'anno accademico, l'incarico può essere conferito ad altro soggetto individuato secondo l'ordine di graduatoria.

Il decreto di cui sopra nonché la graduatoria medesima vengono affissi all'Albo ufficiale della Facoltà di afferenza.

Inoltre, la graduatoria dei candidati idonei, integrata con l'indicazione del numero e della data del suddetto decreto, viene pubblicata sul sito web della Libera Università di Bolzano (sotto la voce 'bandi, gare e concorsi').

La pubblicazione della graduatoria predetta, integrata con l'indicazione del numero e della data del corrispondente decreto, sostituisce la comunicazione ai singoli candidati.

9. Conferimento dell'incarico

L'incarico è conferito per la durata di un anno accademico e può essere rinnovato annualmente nel limite massimo di ulteriori 2 anni consecutivi.

L'eventuale rinnovo del contratto è subordinato ad una valutazione positiva dell'attività svolta, da espletarsi annualmente, alla effettiva disponibilità delle risorse finanziarie necessarie alla copertura del contratto e al persistere dell'interesse della Libera Università di Bolzano al mantenimento dell'incarico.

L'Università si riserva di non conferire/rinnovare l'insegnamento non più necessario per mutate esigenze didattiche. A titolo meramente esemplificativo, l'incarico di insegnamento non viene conferito al primo idoneo risultante in graduatoria, qualora esso possa essere assegnato:

- a) ad un professore o ricercatore, che sia stato nominato in ruolo presso la Facoltà che indice il presente bando successivamente alla data di pubblicazione dello stesso e prima della stipula del contratto con il docente risultato primo idoneo in graduatoria;
- b) ad un ricercatore con contratto a tempo determinato (RTD), che sia stato assunto dalla Facoltà che indice il presente bando successivamente alla data di pubblicazione dello stesso e prima della stipula del contratto con il docente risultato primo idoneo in graduatoria;
- c) ad un titolare di un assegno di ricerca (AR), che sia stato incaricato dalla Facoltà che indice il presente bando successivamente alla data di pubblicazione dello stesso e prima della stipula del contratto con il docente risultato primo idoneo in

ausgeschlossen, die auf die Annahme des Lehrauftrages verzichten. Bei Verzicht oder Auflösung des Lehrauftrages während des akademischen Jahres, kann dieser dem in der Rangordnung nächstgereihten Bewerber erteilt werden.

Das oben genannte Dekret und die Rangordnung selbst werden an der Anschlagtafel der ausschreibenden Fakultät aufgehängt.

Die Rangordnung der geeigneten Bewerber, mit Angabe der Nummer und des Datums des oben genannten Dekretes des Dekans, wird zudem auf der Internetseite der Freien Universität Bozen (unter *Ausschreibungen und Wettbewerbe*) veröffentlicht.

Die Veröffentlichung der Rangordnung, mit Angabe der Nummer und des Datums des Dekretes des Dekans betreffend die Genehmigung derselben, ersetzt die Mitteilung an die einzelnen Bewerber.

9. Auftragsvergabe

Der Auftrag wird für die Dauer eines akademischen Jahres vergeben und kann jährlich für höchstens 2 zusätzliche aufeinanderfolgende Jahre erneuert werden.

Voraussetzung für die eventuelle Vertragserneuerung ist die jährlich durchzuführende positive Bewertung der geleisteten Tätigkeit, die effektive Verfügbarkeit an finanziellen Mitteln und das weiter bestehende Interesse der Freien Universität Bozen an der Beibehaltung des Auftrages.

Die Universität behält sich vor, den Lehrauftrag nicht mehr zu vergeben bzw. nicht mehr zu erneuern, falls dieser aufgrund veränderter didaktischer Bedürfnisse nicht mehr notwendig ist. Der Lehrauftrag wird beispielsweise nicht dem erstgereihten geeigneten Bewerber erteilt, falls dieser

- a) einem Professor oder Forscher zugewiesen wird, der nach der Veröffentlichung dieser Ausschreibung und vor Abschluss des Vertrages mit dem erstgereihten geeigneten Bewerber auf die Planstelle der ausschreibenden Fakultät berufen wurde
- b) einem Forscher mit befristeten Arbeitsvertrag (RTD) zugewiesen wird, der nach der Veröffentlichung dieser Ausschreibung und vor Abschluss des Vertrages mit dem erstgereihten geeigneten Bewerber in die ausschreibende Fakultät aufgenommen wurde
- c) einem Forschungsassistenten (AR) zugewiesen wird, der nach der Veröffentlichung

graduatoria;

d) ad un ricercatore a tempo determinato (RTD) della Facoltà che indice il presente bando, che ha optato per il nuovo regime giuridico ed economico dei ricercatori a tempo determinato (RTD) della Libera Università di Bolzano successivamente alla data di pubblicazione del presente bando e prima della stipula del contratto con il docente risultato primo idoneo in graduatoria;

e) ad un professore o ricercatore di ruolo della Facoltà che indice il presente bando, il quale riprenda servizio dopo un periodo di malattia/infortunio, maternità/paternità, aspettativa, congedo sabbatico, congedo per ragioni di studio o di ricerca scientifica, o dopo un periodo di assenza prolungata dal servizio per ragioni di altra natura o opti dal regime di impegno a tempo definito per quello a tempo pieno, successivamente alla data di pubblicazione del presente bando e 15 giorni di calendario antecedenti l'inizio di ogni semestre in cui il docente a contratto presta l'attività;

f) ad un ricercatore a tempo determinato (RTD) oppure ad un titolare di un assegno di ricerca (AR) della Facoltà che indice il presente bando, il quale riprenda servizio dopo un periodo di malattia/infortunio, maternità/paternità, o dopo un periodo di assenza prolungata dal servizio per ragioni di altra natura, successivamente alla data di pubblicazione del presente bando e 15 giorni di calendario antecedenti l'inizio di ogni semestre in cui il docente a contratto presta l'attività.

Prima dell'inizio di ogni semestre, l'Università si riserva la facoltà di recedere dal contratto, dando comunicazione al docente risultato primo idoneo in graduatoria con preavviso di almeno 15 giorni di calendario, qualora l'insegnamento/gli insegnamenti oggetto del contratto venga assegnato/assegnati ad:

a) un professore o ricercatore assunto in ruolo presso la Facoltà che indice il presente bando che abbia preso servizio successivamente alla data di stipula del contratto con il docente risultato primo idoneo in graduatoria;

b) un ricercatore a tempo determinato (RTD) assunto presso la Facoltà che indice il presente bando successivamente alla data di stipula del contratto con il docente risultato primo idoneo in graduatoria;

c) un ricercatore con contratto a tempo determinato (RTD) della Facoltà che indice il presente bando che abbia optato per il nuovo regime giuridico ed economico dei ricercatori a tempo determinato (RTD) della Libera Università di Bolzano successivamente alla data di stipula del contratto con il docente risultato primo idoneo in graduatoria;

d) un professore o ricercatore già in ruolo presso la Facoltà che indice il presente bando, il quale riprenda servizio dopo un periodo di malattia/infortunio, maternità/paternità, aspettativa,

dieser Ausschreibung und vor Abschluss des Vertrages mit dem erstgereihten geeigneten Bewerber von der ausschreibenden Fakultät beauftragt wurde

d) einem Forscher mit befristeten Arbeitsvertrag (RTD) der ausschreibenden Fakultät zugewiesen wird, der nach der Veröffentlichung dieser Ausschreibung und vor Abschluss des Vertrages mit dem erstgereihten geeigneten Bewerber für das neue rechtliche und wirtschaftliche Regime für Forscher mit befristeten Arbeitsvertrag (RTD) an der Freien Universität Bozen optiert hat

e) einem Professor oder Forscher auf Planstelle der ausschreibenden Fakultät, der nach der Veröffentlichung dieser Ausschreibung und 15 Kalendertage vor Beginn eines jeden Semesters, in welchem der/die Lehrbeauftragte seine/ihre Lehrtätigkeit ausübt, nach einer Abwesenheit wegen Krankheit/Unfall, Mutterschafts- bzw. Vaterschaftsurlaub, Wartestand, Sabbatjahr, Forschungsurlaub oder nach einer längeren Abwesenheit aus anderweitigen Gründen seinen/ihren Dienst wieder aufnimmt oder sich dafür entscheidet, von der Teilzeit- auf die Vollzeitprofessur zu wechseln

f) einem Forscher mit befristeten Arbeitsvertrag (RTD) oder einem Forschungsassistenten (AR) der ausschreibenden Fakultät zugewiesen wird, der nach der Veröffentlichung dieser Ausschreibung und 15 Kalendertage vor Beginn eines jeden Semesters, in welchem der/die Lehrbeauftragte seine/ihre Lehrtätigkeit ausübt, nach einer Abwesenheit wegen Krankheit/Unfall, Mutterschafts- bzw. Vaterschaftsurlaub, oder nach einer längeren Abwesenheit aus anderweitigen Gründen seinen/ihren Dienst wiederaufnimmt.

Die Universität behält sich vor Beginn eines jeden Semesters, in welchem der Beauftragte die Lehrtätigkeit ausübt, das Recht vor, vom Vertrag nach einer Vorankündigung von 15 Kalendertagen zurückzutreten, falls die entsprechende Lehrveranstaltung:

a) einem Professor oder Forscher zugewiesen wird, welcher auf die Planstelle der ausschreibenden Fakultät berufen wurde und seinen Dienst nach Abschluss des Vertrages mit dem erstgereihten geeigneten Bewerber angetreten hat

b) einem Forscher mit befristetem Arbeitsvertrag (RTD) zugewiesen wird, welcher nach Abschluss des Vertrages mit dem erstgereihten geeigneten Bewerber in die ausschreibende Fakultät aufgenommen wurde

c) einem Forscher mit befristetem Arbeitsvertrag (RTD) der ausschreibenden

congedo sabbatico, congedo per ragioni di studio o di ricerca scientifica, o dopo un periodo di assenza prolungata dal servizio per ragioni di altra natura o opti dal regime di impegno a tempo definito per quello a tempo pieno;

e) un ricercatore a tempo determinato (RTD) oppure un titolare di un assegno di ricerca (AR) della Facoltà che indice il presente bando, il quale riprenda servizio dopo un periodo di malattia/infortunio, maternità/paternità, o dopo un periodo di assenza prolungata dal servizio per ragioni di altra natura.

In caso di risoluzione anticipata del contratto non sussiste alcun diritto ad un indennizzo.

Alla sottoscrizione del contratto, qualora il candidato abbia la cittadinanza di un paese diverso da quelli appartenenti all'Unione Europea ed ai paesi da essa equiparati, dovrà dimostrare di esser in possesso di un regolare permesso di soggiorno che gli permette di svolgere l'intero periodo di vigenza dell'incarico di insegnamento.

Ai sensi dell'art. 53 comma 7 del D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165, il dipendente pubblico non potrà svolgere incarichi retribuiti che non siano stati previamente autorizzati dalla propria amministrazione di appartenenza, fatti salvi i casi di deroga espressamente previsti dalla normativa vigente.

L'Università si riserva la facoltà di revocare l'incarico conferito al primo idoneo risultante in graduatoria qualora lo stesso sia dipendente di una Pubblica Amministrazione e non abbia prodotto, entro i termini indicati dall'Università, il nullaosta della propria Amministrazione di appartenenza.

Il contratto di cui al presente bando non dà, in nessun caso, luogo a diritti in ordine all'accesso ai ruoli universitari.

Fakultät zugewiesen wird, welcher nach Abschluss des Vertrages mit dem erstgereihten geeigneten Bewerber für das neue rechtliche und wirtschaftliche Regime für Forscher mit befristetem Vertrag (RTD) an der Freien Universität Bozen optiert hat

d) einem Professor oder Forscher auf Planstelle der ausschreibenden Fakultät zugewiesen wird, welcher nach einer Abwesenheit wegen Krankheit/Unfall, Mutterschafts- bzw. Vaterschaftsurlaub, Wartestand, Sabbatjahr, Forschungsurlaub oder nach einer längeren Abwesenheit aus anderweitigen Gründen seinen Dienst wiederaufnimmt oder sich dafür entscheidet, von der Teilzeit- auf die Vollzeitprofessur zu wechseln

e) einem Forscher mit befristetem Arbeitsvertrag oder einem Forschungsassistenten (AR) der ausschreibenden Fakultät zugewiesen wird, welcher nach einer Abwesenheit wegen Krankheit/Unfall, Mutterschafts- bzw. Vaterschaftsurlaub, oder nach einer längeren Abwesenheit aus anderweitigen Gründen seinen Dienst wiederaufnimmt.

Bei vorzeitiger Vertragsauflösung besteht kein Anspruch auf irgendeine Entschädigung.

Bei Unterzeichnung des Vertrages muss der Bewerber, falls er die Staatsbürgerschaft eines Nicht-EU-Staates oder gleichwertigen Staates innehat, den Besitz einer regulären Aufenthaltsgenehmigung nachweisen, welche ihm die Ausübung des Lehrauftrages für die gesamte Dauer erlaubt.

Gemäß Art. 53 Absatz 7 des GvD vom 30. März 2001, Nr. 165 darf der öffentliche Bedienstete keine bezahlten Aufträge durchführen, welche nicht vorher von der Herkunftsverwaltung ermächtigt wurden. Davon ausgenommen sind die ausdrücklich laut Gesetz vorgesehenen Ausnahmefälle.

Die Universität behält sich das Recht vor, demjenigen den Auftrag zu widerrufen, der in der Rangordnung als erstgereihter geeigneter Bewerber aufscheint, wenn er Bediensteter einer öffentlichen Verwaltung ist und nicht innerhalb der von der Universität vorgegebenen Frist die Ermächtigung der Herkunftsverwaltung einreicht.

Mit diesem Auftrag ist kein Rechtsanspruch auf Zugang zu den Planstellen der Freien Universität Bozen verbunden.

10. Incompatibilità

Le posizioni di docente a contratto e di collaboratore didattico nell'ambito del medesimo insegnamento sono incompatibili.

Fatto salvo l'integrale assolvimento dei propri compiti, il docente a contratto può svolgere altre attività purché le stesse non comportino un conflitto di interessi con la specifica attività didattica svolta in ambito universitario e, comunque, non arrechino pregiudizio alla Libera Università di Bolzano.

11. Trattamento economico

I compensi lordi per l'attività didattica di cui ai contratti di insegnamento del presente bando sono stabiliti nella tabella allegata (cfr. allegato 'C').

12. Mezzi legali

Contro il provvedimento amministrativo con cui è approvata la graduatoria dei candidati idonei può essere presentato un ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione del provvedimento medesimo all'Albo ufficiale della Facoltà di Design e Arti.

13. Disposizioni concernenti la protezione dei dati personali

Con riferimento alle disposizioni di cui al D.lgs. 30 giugno 2003, n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali", la Libera Università di Bolzano, quale titolare dei dati inerenti alla presente selezione, informa che il trattamento dei dati contenuti nelle domande è finalizzato unicamente alla gestione del procedimento di selezione e che lo stesso avverrà con utilizzo di procedure informatiche ed archiviazione cartacea dei relativi atti.

I candidati godono i diritti di cui all'articolo 7 del citato decreto legislativo, tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che li riguardano, nonché alcuni diritti complementari tra cui il diritto di far aggiornare, rettificare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché di opporsi per motivi legittimi al loro trattamento.

14. Pubblicazione

Il presente bando di selezione è affisso all'albo della Facoltà e pubblicato sulla pagina web di Ateneo.

15. Il responsabile del procedimento

Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241, e

10. Unvereinbarkeit

Die Position des/der Lehrbeauftragten und jene des didaktischen Mitarbeiters sind im Rahmen derselben Lehrveranstaltung nicht kompatibel.

Unbeschadet der vollständigen Erfüllung der Aufgaben, kann der Lehrbeauftragte andere Tätigkeiten ausüben, sofern diese keinen Interessenskonflikt mit der spezifischen Lehrtätigkeit verursachen und der Freien Universität Bozen keinen Schaden zufügen.

11. Wirtschaftliche Behandlung

Die Bruttovergütungen für die didaktische Tätigkeit des ausgeschriebenen Lehrauftrages sind in beiliegender Tabelle ersichtlich (s. Anlage C).

12. Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Verwaltungsmaßnahme, mit welcher die Rangordnung der geeigneten Bewerber genehmigt wurde, kann innerhalb von 60 Tagen ab deren Veröffentlichung an der Anschlagtafel der Fakultät für Design und Künste Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingereicht werden.

13. Datenschutzbestimmungen

Mit Bezug auf die Bestimmungen des GvD Nr. 196 vom 30. Juni 2003, "Kodex zum Schutz der personenbezogenen Daten", teilt die Freie Universität Bozen als Inhaberin der Daten dieses Auswahlverfahrens mit, dass die in den Bewerbungsunterlagen enthaltenen Daten ausschließlich für die Durchführung dieses Auswahlverfahrens verwendet, mit elektronischen Mitteln bearbeitet sowie in Papierform archiviert werden.

Die Bewerber genießen die Rechte gemäß Artikel 7 des oben genannten gesetzvertretenden Dekrets, darunter auch das Recht auf Zugang zu sämtlichen Daten, die sie betreffen, sowie einige zusätzliche Rechte wie das Recht unwahre, unvollständige oder unrechtmäßig eingeholte Informationen richtig zu stellen, zu erneuern, zu ergänzen oder zu löschen sowie sich aus legitimen Gründen gegen deren Bearbeitung entgegenzusetzen.

14. Veröffentlichung

Die vorliegende Ausschreibung ist an der Anschlagtafel der Fakultät und auf den Internet-Seiten der Universität veröffentlicht.

15. Verfahrensverantwortliche

Gemäß Gesetz Nr. 241 vom 7. August 1990 und

successive modificazioni e integrazioni, il Responsabile del procedimento di cui al presente bando è la dott. Jutta Springer, piazza Università, 1 - 39100 Bolzano - telefono +39 0471 015000, fax +39 0471 015009.

nachfolgende Änderungen bzw. Ergänzungen, ist Frau Dott. Jutta Springer die Verfahrensverantwortliche, Universitätsplatz 1, 39100 Bozen – Tel. +39 0471 015000, Fax +39 0471 015009.

Il Preside della Facoltà
di Design e Arti

Der Dekan der Fakultät
für Design und Künste

Prof. Stephan Schmidt-Wulffen

Pubblicato all'albo della Facoltà di Design e Arti a Bolzano il 21/11/2016.

Veröffentlicht an der Amtstafel der Fakultät für Design und Künste in Bozen am 21.11.2016.